

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 23:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synu człowieczy! Były dwie kobiety, córki jednej matki.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synu człowieczy! Były dwie kobiety, córki jednej matki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synu człowieczy, były dwie kobiety, córki jednej matki;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synu człowieczy! były dwie niewiasty, córki jednej matki;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synu człowieczy, były dwie niewieście, córki jednej matki,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synu człowieczy! Były dwie kobiety, córki tej samej matki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synu człowieczy! Były dwie kobiety, córki jednej matki.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synu człowieczy, były dwie ko- biety, córki jednej matki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	„Synu człowieczy, były dwie kobiety, córki jednej matki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	- Synu człowieczy, były dwie kobiety, córki jednej matki,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Людський сину, були дві жінки дочки в однієї матері
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Synu człowieka! Dwie niewiasty były córkami jednej matki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”Synu człowieczy, były dwie kobiety, córki jednej matki.